

4. Ventajas respecto a...

Válvulas de bola:

- L'estructura de la válvula y los materiales armados al interior no permiten el deposito de calcar.
- permite realizar maniobras suaves y constantes en el tiempo.
- No teniendo zonas de estancación de l'agua permite el completo vaciamiento de la válvula.
- Muy compacta, también teniendo roscas según UNI EN 10226-1.
- L'especifica palanca permite la regulación del flujo y la memorización del caudal.
- Muy competitiva considerando la relación calidad/precio.
- L'especifico sistema de regulación permite, en la fase de cierre, una regular reducción del caudal. Esto evita que se activen golpe d'ariete adentro l'instalacion.
- L'especifico sistema de regulación no permite maniobras incidentales.
- No existiendo cavidades interiores el fluido interceptado no se puede quedar.

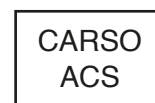
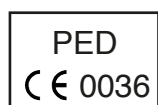
Válvulas de compuerta:

- Permite realizar una maniobra simple y rápida (90°).
- L'especifica palanca permite la regulación del flujo y la memorización del caudal.
- Gracias a su estructura en dos piezas (cuerpo-manguito) garantiza un amplio pasaje.
- Muy competitiva considerando la relación calidad/precio.
- Adapta por aire y gases.
- Posee un cierre de gran fiabilidad.
- Posee garantia de cierre.
- L'especifico sistema de regulación no permite maniobras incidentales.

Válvulas de globo:

- Ees una válvula bi-direccional que realiza el cierre en los sentidos.
- L'especifica palanca permite la regulación del flujo y la memorización del caudal.
- Gracias a su estructura en dos piezas (cuerpo-manguito) garantiza un amplio pasaje.
- Permite realizar una maniobra simple y rápida (90°).
- Muy competitiva considerando la relación calidad/precio.
- Adapta por aire y gases.
- Posee garantia de cierre.
- L'especifico sistema de regulación no permite maniobras incidentales.
- No existiendo cavidades interiores el fluido interceptado no se puede quedard.

5. Approvazioni ottenute - Approvals - Certifications - Zulassungen - Certificaciones obtenidas



serie EUROFLY

Art. 600000

BREVETTATA
PATENTED



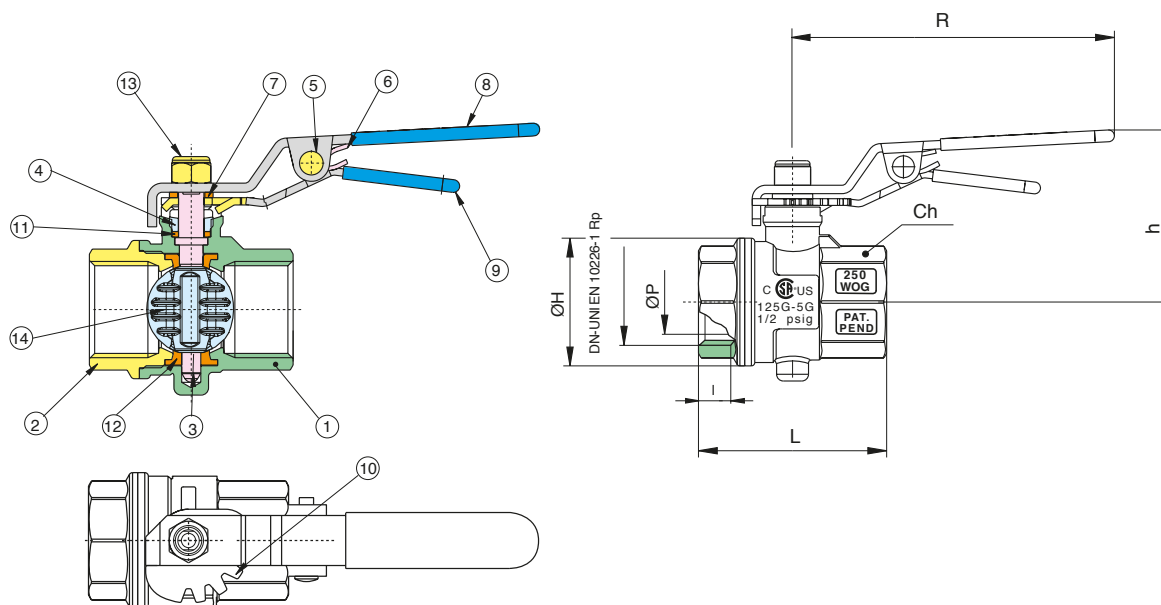
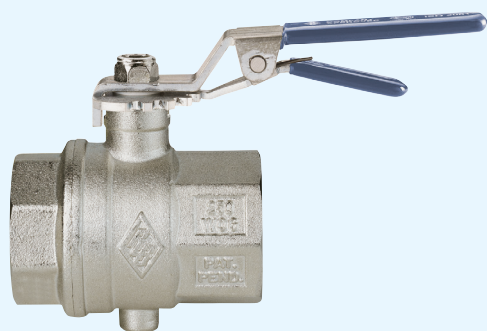
Valvola a farfalla in ottone, a passaggio totale, filettatura F/F, con sistema di regolazione del flusso.

Brass butterfly valve full bore, F/F threaded with throttling.

Vanne à papillon en laiton taraudée F/F avec système de réglage d'écoulement.

Absperrklappe aus Messing, beiderseits Innengewinde mit Durchflussregler.

Válvula mariposa en latón, roscas hembra/hembra con sistema de regulación del flujo.



POS.	DENOMINAZIONE	PART NAME	DESCRIPTION	TEILBENENNUNG	DENOMINACION	MATERIALE-MATERIALS MATERIAUX-WERKSTOFF- MATERIAL	N°P
1	CORPO	BODY	CORPS	GEHÄUSE	CUERPO	OTTONE CW617N UNI EN 12165	1
2	MANICOTTO	END CONNECTION	MANCHON	MUFFE	MANGUITO	OTTONE CW617N UNI EN 12165	1
3	ASTA	STEM	TIGE	SPINDLE	EJE	OTTONE CW614N UNI EN 12164	1
4	GHIERA	WASHER	EMBOUT	RING	ANILLO ROSCADO	OTTONE CW614N UNI EN 12164	1
5	SPINA	LOCK PIN	PRISE	STIFT	ESPINA	ACCIAIO	1
6	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	ACCIAIO PER MOLLE	1
7	GUARNIZIONE ANTIATTRITO	ANTIFRICTION SEAT	JOINT ANTI-FRICTION	STOßHEMMENDE DICHTUNG	ASIENTO CONTRA FRICCIÓN EJE	PTFE CARICATO GRAFITE	1
8	LEVA	HANDLE	POIGNÉE	HANDHEBEL	PALANCA	ACCIAIO DD11 UNI EN 10111	1
9	LEVA	HANDLE	POIGNÉE	HANDHEBEL	PALANCA	ACCIAIO UNI EN 10111	1
10	FERMO MANOVRA	HALF TURN STOP	ARRÊT DE MANOEUVRE	ANSCHLAG	PARO MANIOBRRA	ACCIAIO UNI EN 10111	1
11	GUARNIZIONE ASTA	STEM SEAL	JOINT DE L'AXE	SPINDELDICHTUNG	JUNTA EJE	P.T.F.E	1
12	GUARNIZIONE FARFALLA	SEAT	JOINT DU PAPILLON	MANSCHETTE	ASIENTO MARIPOSA	EPDM	1
13	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	ACCIAIO CL 04	1
14	LENTE	DISC	PAPILLON	KLAPPE	LENTE	PEI (ULTEM 1000)	1






MISURA SIZE	DN	€	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	ØP	I	Ch	ØH	L	h	R	Kv	PN	Kg
1/2"	15	11,64	20	80	60000004	16	15	25	31	48,5	46,5	95	8,5	16	0,19
3/4"	20	14,26	10	40	60000005	21	16,3	31	38	56	50,5	95	17	16	0,25
1"	25	18,47	10	20	60000006	27	19,1	38	46	64	54	95	27	16	0,36
1 1/4"	32	29,25	6	12	60000007	34	21,4	48	55,5	76	71,5	120	50	16	0,67
1 1/2"	40	37,56	4	8	60000008	41	21,4	54	65,5	82	76,5	120	82,5	16	0,88
2"	50	50,22	2	4	60000010	52	25,7	67	77,5	93	86,5	150	136,5	16	1,31
2 1/2"	65	172,46	2	4	60000012	65	30,2	90	102	112	121	205	240	16	3,06
3"	80	230,18	-	4	60000014	80	33,3	105	122	129,5	131,5	205	340	16	4,67
4"	100	304,64	-	2	60000018	103	39,3	130	145	146	145	205	550	16	6,29

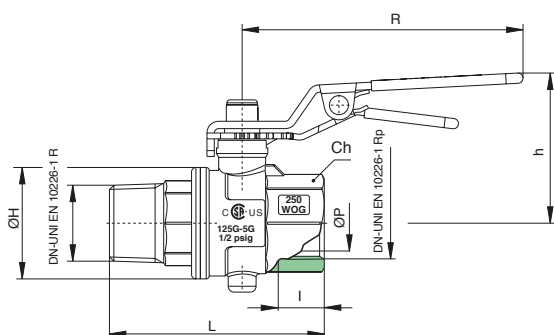
Limiti di temperatura: -10°C +130°C - Temperature range: -10°C +130°C.

Art. 600300

**BREVETTATA
PATENTED**



-  Valvola a farfalla in ottone, a passaggio totale, filettatura M/F, con sistema di regolazione del flusso.
-  Brass butterfly valve full bore M/F threaded with throttling.
-  Vanne à papillon en laiton taraudée M/F avec système de réglage d'écoulement.
-  Absperrklappe aus Messing IG/AG und Durchflussregler.
-  Válvula mariposa en latón, roscas macho/hembra con con sistema de regulación del flujo.








MISURA SIZE	DN	€	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	ØP	I	Ch	ØH	L	h	R	Kv	PN	Kg
1/2"	15	12,29	20	80	60030004	16	15	25	31	63,5	46,5	95	8,5	16	0,22
3/4"	20	15,77	10	40	60030005	21	16,3	31	38	73	50,5	95	17	16	0,30
1"	25	20,52	10	20	60030006	27	19,1	38	46	82,5	54	95	27	16	0,44
1 1/4"	32	33,47	6	12	60030007	34	21,4	48	55,5	100	71,5	120	50	16	0,81
1 1/2"	40	40,95	4	8	60030008	41	21,4	54	65,5	104	76,5	120	82,5	16	1,02
2"	50	59,08	2	4	60030010	52	25,7	67	77,5	119,5	86,5	150	136,5	16	1,53

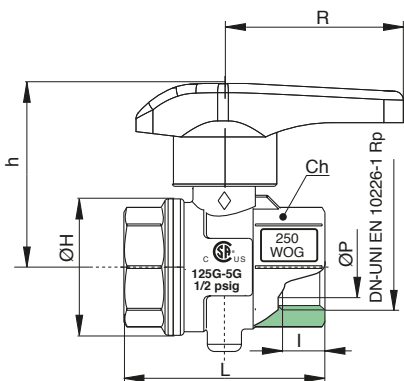
Limiti di temperatura: -10°C +130°C - Temperature range: -10°C +130°C.



Art. 600001

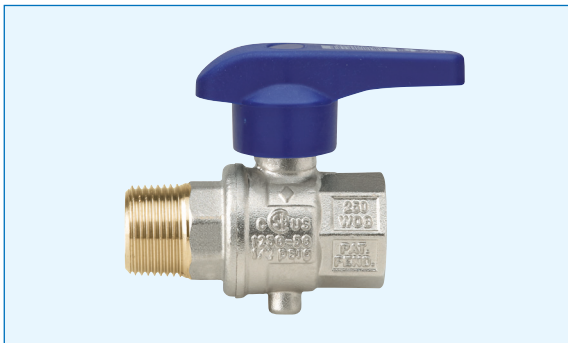
**BREVETTATA
PATENTED**

-  Valvola a farfalla in ottone, a passaggio totale, filettatura F/F, con sistema di regolazione del flusso.
-  Brass butterfly valve full bore F/F threaded with throttling.
-  Vanne à papillon en laiton taraudée F/F avec système de réglage d'écoulement.
-  Absperrklappe aus Messing, beiderseits Innengewinde, mit Durchflussregler.
-  Válvula mariposa en latón a paso total, roscas hembra/hembra con sistema de regulación del flujo.








MISURA SIZE	DN	€	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	ØP	I	Ch	ØH	L	h	R	Kv	PN	Kg
1/2"	15	10,33	20	80	60000104	16	15	25	31	48,5	48	50	8,5	16	0,17
3/4"	20	12,28	10	40	60000105	21	16,3	31	38	56	51,5	50	17	16	0,24
1"	25	15,26	10	20	60000106	27	19,1	38	46	64	55	50	27	16	0,35

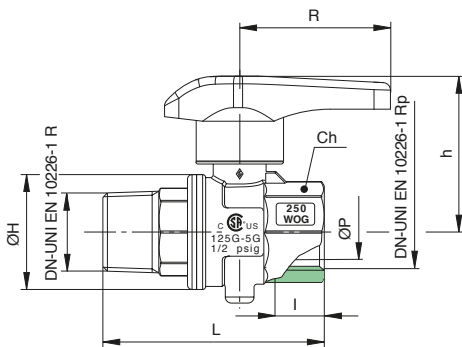
Limiti di temperatura: -10°C +130°C - Temperature range: -10°C +130°C.



Art. 600301

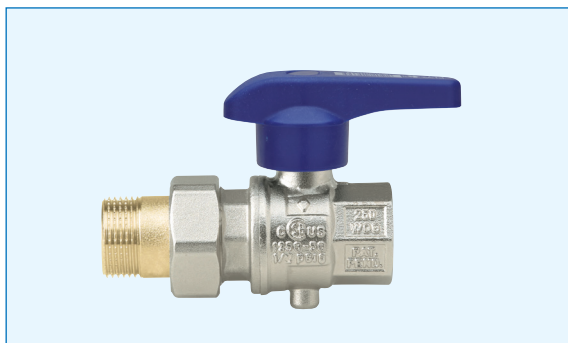
**BREVETTATA
PATENTED**

-  Valvola a farfalla in ottone, a passaggio totale, filettatura M/F, con sistema di regolazione del flusso.
-  Brass butterfly valve full bore, M/F threaded with throttling.
-  Vanne à papillon en laiton taraudée M/F avec système de réglage d'écoulement.
-  Absperrklappe aus Messing IG/AG mit Durchflussregler.
-  Válvula mariposa en latón a paso total, roscas macho/hembra con con sistema de regulación del flujo.








MISURA SIZE	DN	€	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	ØP	I	Ch	ØH	L	h	R	Kv	PN	Kg
1/2"	15	10,84	20	80	60030104	16	15	25	31	63,5	48	50	8,5	16	0,20
3/4"	20	13,43	10	40	60030105	21	16,3	31	38	73,2	51,5	50	17	16	0,28
1"	25	17,49	10	20	60030106	27	19,1	38	46	82,5	55	50	27	16	0,41

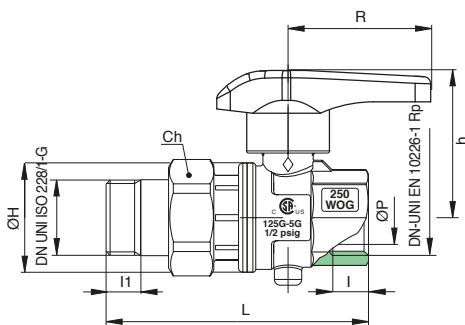
Limiti di temperatura: -10°C +130°C - Temperature range: -10°C +130°C.



Art. 600500

**BREVETTATA
PATENTED**

-  Valvola a farfalla in ottone, a passaggio totale, filettatura femmina e raccordo per collettori, con sistema di regolazione del flusso.
-  Brass butterfly valve full bore, female threaded and fitting for manifold with throttling.
-  Vanne à papillon en laiton taraudée femelle, raccord pour collecteur, avec système de réglage d'écoulement.
-  Absperrklappe aus Messing, Innengewinde, mit Verschraubungsanschluss und Durchflussregler.
-  Válvula mariposa en latón a paso total, rosca hembra/conexión por colectores, con sistema de regulación del flujo.



MISURA SIZE	DN	€	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	ØP	I	I1	Ch	ØH	L	h	R	Kv	PN	Kg
1/2"	15	14,12	20	80	60050004	16	15	10	25	31	80,5	48	50	8,5	16	0,26
3/4"	20	18,57	10	40	60050005	21	16,3	12	31	38	91	51,5	50	17	16	0,38
1"	25	25,32	10	20	60050006	27	19,1	14	38	46	103,5	55	50	27	16	0,60

Limiti di temperatura: -10°C +130°C - Temperature range: -10°C +130°C.

Disponibile accessorio, art. 6404, a pag. 289 - The accessory, item 6404, is available. See at page 289.

